



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2012-31**

**under the**

**MUNICIPALITIES ACT  
(O.C. 2012-105)**

*Filed March 26, 2012*

**1 Section 11 of New Brunswick Regulation 84-168 under the Municipalities Act is amended**

*(a) in paragraph (b) by striking out “first aid and ambulance services” and substituting “recreational and sports facilities”;*

*(b) in paragraph (l) by striking out “non-fire related rescue” and substituting “non-fire related rescue, recreational and sports facilities”;*

*(c) in paragraph (m) by striking out “fire protection” and substituting “fire protection, recreational and sports facilities”;*

*(d) in paragraph (o) by striking out “first aid and ambulance services” and substituting “recreational and sports facilities”.*

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-31**

**pris en vertu de la**

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS  
(D.C. 2012-105)**

*Déposé le 26 mars 2012*

**1 L'article 11 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-168 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est modifié**

*a) à l'alinéa b), par la suppression de « services de premiers secours et d'ambulances » et son remplacement par « les installations récréatives et sportives »;*

*b) à l'alinéa l), par la suppression de « sauvetage étranger à un incendie » et son remplacement par « sauvetage étranger à un incendie, les installations récréatives et sportives »;*

*c) à l'alinéa m), par la suppression de « protection contre les incendies » et son remplacement par « protection contre les incendies, les installations récréatives et sportives »;*

*d) à l'alinéa o), par la suppression de « services de premiers secours et d'ambulances » et son remplacement par « les installations récréatives et sportives ».*